

SL		Nevarnost opeklin! Zunanost zadnje stene aparata še med delovanjem močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vroče površine zadnje stene aparata. Otrokom ne dovolite v bližino.
SR		Opasnost od opekotina! Zadnji zid uređaja tokom režima rada sa spoljašnje strane postaje veoma vreo. Nikada nemojte da dodirujete vrelu površinu zadnjeg zida uređaja. Udaljite decu.
SQ		Rrezik djegijeje! Pjesa e pasme e pajisjes nxehet shumë nga jashtë kur pajisja është duke punuar. Kurrë mos prekni sipërfaqen e nxehtë të pjesës së pasme të pajisjes. Mbani fëmijët larg.
SV		Risk för brännskador! Enhetens baksida blir väldigt het vid användning. Ta aldrig på den heta ytan på enhetens baksida. Håll barnen borta.
TH		ระวังอันตรายจากความร้อน! ขณะใช้งาน บริเวณภายนอกของแผงด้านหลังเครื่องจะมีความร้อนสูงมาก ห้ามสัมผัสพื้นผิวที่มี ความร้อนของแผงด้านหลังเครื่อง และอย่าให้เด็กเข้าใกล้เครื่อง
TR		Yanma tehlikesi! Çalışma sırasında cihazın arka duvarı çok sıcak olur. Cihaz arka duvarının sıcak yüzeyine asla dokunmayınız. Çocukları uzak tutunuz.
UK		Небезпека отримання опіків! Задня стінка приладу, під час його роботи, сильно нагрівається. Забороняється торкатись гарячої поверхні задньої стінки приладу. Не підпускайте дітей до приладу.
ZH		有灼伤危险! 电器后壁的外表面在操作过程中会变得很热。切勿触摸电器后壁的灼热表面。让儿童远离本电器。
ZH -HK		燙傷風險! 操作時，電器後面板向外的一面會變得非常燙。切勿觸摸設備後面板的高溫表面。切勿讓孩童走近電器。
ZH -TW		燙傷風險! 操作時，設備後面板的外部會變得非常燙。切勿觸摸設備後面板的高溫表面。務必確保孩童遠離設備。

AR		خطر لتعرض لحرورق! ثناء لتشغيل لتصبح الناحية الخارجية ذلك لوح لاج هاز لا تلمس بس بلدا للسطح لساخن للوح لاج هاز لا تلمس. بلعد ال ظلال عن لاج هاز.
BG		Опасност от изгаряне! Задната стена на уреда се нагрява много силно отвън по време на работа. Никога не докосвайте горещата повърхност на задната стена на уреда. Пазете децата надалеч.
CS		Nebezpečí popálení! Zadní strana spotřebiče je při provozu zvenku velmi horká. Nikdy se nedotýkejte horkého povrchu na zadní straně spotřebiče. Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti.
DA		Fare for forbrænding! Apparatets bagvæg bliver meget varm udvendig under driften. Rør aldrig ved den varme overflade på apparatets bagvæg. Hold børn på sikker afstand.
DE		Verbrennungsgefahr! Die Geräterückwand wird während des Betriebes außen sehr heiß. Nie die heiße Oberfläche der Geräterückwand berühren. Kinder fernhalten.
EL		Κίνδυνος εγκαυμάτων! Το πίσω τοίχωμα της συσκευής θερμαίνεται εξωτερικά πάρα πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Μην αγγίζετε ποτέ την καυτή επιφάνεια του πίσω τοιχώματος της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
EN		Risk of burns! The exterior of the appliance's rear panel becomes very hot during operation. Never touch the hot surface of the appliance's rear panel. Keep children away from the appliance.
ES		Peligro de quemaduras! La pared trasera del aparato se calienta mucho por fuera durante el funcionamiento. No tocar nunca la superficie caliente de la parte trasera del aparato. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
ET		Põletusoht! Seadme tagasein muutub töö ajal väljast väga kuumaks. Ärge seadme tagaseina kuuma pinda puudutage. Hoidke lapsed seadmest eemal.
FA		خطر سوختگی! در حین کارکردن، سطح خارج یونیت عقب دستگاه پشت داغ می شود. هرگز بسطح داغ یونیت عقب دستگاه دست نزنید. کودکان را از دستگاه دور نگاه دارید.



FI		Palovamman vaara! Laitteen takaseinän ulkopinta kuumenee käytön aikana hyvin kuumaksi. Älä kosketa laitteen kuumaa takaseinää. Pidä lapset poissa laitteen läheltä.
FR		Risque de brûlure! En cours de fonctionnement, le dos de l'appareil à l'extérieur devient très chaud. Ne jamais toucher la surface chaude du dos de l'appareil. Tenir hors de portée des enfants.
HE		סכנת כווייה חלקו האחורי של המכשיר מתחמם מאד במהלך פעולתו. אין לגעת בחלק האחורי החם של המכשיר. הרחיקו ילדים מן המכשיר.
HR		Opasnost od opekline! Stražnja stijenka uređaja postaje izvana jako vruća za vrijeme rada uređaja. Nikada ne dodirujte vruću površinu stražnje stijenke uređaja. Ne dozvolite djeci pristup.
HU		Égési sérülés veszélye! Működés közben a készülék hátfala kívül felforrósodik. Soha ne érintse meg a készülék hátfalának forró felületét. Gyermekeket ne engedjen a közelébe.
ID		Bahaya luka bakar! Eksterior panel belakang mesin menjadi lebih panas selama pengoperasian. Jangan pernah menyentuh permukaan panas pada panel belakang mesin. Jauhkan anak-anak dari mesin.
IS		Hætta á bruna! Yfirborðið á bakhlíð tækisins hitnar mikið á meðan tækið er í gangi. Snertið aldrei heitt yfirborðið á bakhlíð tækisins. Haldið börnum frá tækinu.
IT		Pericolo di scottature! Durante il funzionamento, la parete posteriore dell'apparecchio diventa esternamente molto calda. Non toccare mai la superficie calda della parete posteriore dell'apparecchio. Tenere lontano i bambini.
KK		Күйип қалу қаупі! Құрылғы арқа панелі жұмыс істегенде сыртында қызып кетеді. Құрылғы арқа панеліне қолмен тиімеңіз. Балалар жақындаспасын.
LT		Pavojus nudegti! Naudojamo prietaiso galinė sienelė smarkiai įkaista. Niekada nelieskite karšto prietaiso galinės sienelės paviršiaus. Liepkite pasitraukti vaikams.

LV		Apdegumu risks! Ierīces darbības laikā tās aizmugurējā siena sakarst. Nepieškarīties ierīces aizmugurējās sienas karstajai virsmai. Neļaujiet bērniem uzturēties tās tuvumā.
MK		Опасност од изгореници! Задната надворешна страна на уредот при работа станува многу топла. Никогаш не допирајте ја топлата површина на задната надворешна страна на уредот. Држете ги децата подалеку.
MS		Risiko melecur akibat kebakaran! Panel belakang bahagian luaran peranti menjadi sangat panas semasa beroperasi. Jangan sekali-kali sentuh permukaan panas panel belakang peranti. Menjauhkan kanak-kanak dari peralatan.
NL		Gevaar voor verbranding! De achterwand van het apparaat wordt tijdens het gebruik van buiten zeer heet. Nooit het hete oppervlak van de achterwand van het apparaat aanraken. Houd kinderen uit de buurt.
NO		Fare for forbrenning! Baksiden av apparatet blir svært varm på utsiden under drift. Ta aldri rett på den varme overflaten til baksiden av apparatet. Hold barn på avstand.
PL		Niebezpieczeństwo poparzenia! Podczas eksploatacji tylna ścianka urządzenia bardzo się nagrzewa. Nigdy nie dotykaj gorącej powierzchni tylnej ścianki urządzenia. Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się.
PT		Perigo de queimaduras! A parte exterior da parede traseira do aparelho fica muito quente durante o funcionamento. Nunca toque na superfície quente da parede traseira do aparelho. Mantenha as crianças afastadas.
RO		Pericol de arsuri! Peretele posterior al aparatului devine foarte fierbinte pe exterior, în timpul utilizării. Nu atingeți niciodată suprafața fierbinte a peretelui posterior. Țineți copiii la distanță.
RU		Опасность ожога! Во время работы задняя стенка прибора снаружи может сильно нагреваться. Не дотрагивайтесь до горячей поверхности задней стенки прибора! Не подпускайте детей близко к прибору.
SK		Nebezpečnosť popálenia! Zadná stena spotrebiča sa môže počas prevádzky rozhorúčiť. Nikdy sa nedotýkajte horúceho povrchu zadnej steny spotrebiča. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.